

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Rossemaison b			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions													
	CLUB 1		Rossemaison b		MINI																						
CLUB 2		Courroux Wolfies		MINI																							
Lieu / Ort Location / Luogo		Rossemaison		Date / Datum Date / Data		02.09.2023																					
Start / Beginn Début / Inizio		14:00		End / Ende Fin / Fine		15:26		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		MNA48																	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																							
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																							
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		45																					
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		207648		Surname / Name No Lic. / Tess. - Prénom / Nome		CHARIATTE Julie		Signature / Firma Unterschrift																			
Time Keeper Chronométrateur		220090		Surname / Name No Lic. / Tess. - Prénom / Nome		SUAREZ Noah		Signature / Firma Unterschrift																			
Referee 1 Arbitre 1		218173		Surname / Name No Lic. / Tess. - Prénom / Nome		FROIDEVAUX Ethan		Signature / Firma Unterschrift																			
Referee 2 Arbitre 2		217164		Surname / Name No Lic. / Tess. - Prénom / Nome		HOSTETTLER Andi		Signature / Firma Unterschrift																			
Tech. Director Directeur tech.				Surname / Name No Lic. / Tess. - Prénom / Nome				Signature / Firma Unterschrift																			
RESULT																											
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL																							
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																			
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		4		4		15																			
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		5		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Courroux Wolfies																					
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		6		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma																			
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma																			
Penalty / Rigori		0		0																							
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																											
COACH																											
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		94147																			
		MATTIONI Sébastien																									
COACH																											
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		94316																			
		BRON Mathias																									
2 Courroux Wolfies																											
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Card / Pass Lic / Tess No		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		Nr. No.		min		Start		End / Ende Fin / Fine		code	
19		C SPÄTIG Jules				221120		02:15		77 82 1						19:50		44 2		00:00		21:50		B1			
91		A FRELÉCHOX Flavien				222496		02:42		12 2						38:45		82 2		00:00		40:45		B2			
1		G LACHAT Hugo		X X		222299		13:45		88 12 3																	
18		G SEURET Audrey				222346		14:31		3 4																	
88		MATTIONI Diego				221534		15:08		12 5																	
3		CHEVROLET Noah				222495		18:56		82 6																	
77		BEUCHAT Alex				223926		19:12		12 77 7																	
12		DE LIMA FERREIRA Loris				220603		20:23		12 8																	
22		SPÄTIG Tim				221240		22:36		82 12 9																	
44		DONATEA Ben				223924		30:56		82 22 10																	
82		POSE AGUILEIRO Joan				221241		32:35		82 12 11																	
								33:04		91 12 12																	
								37:41		12 91 13																	
								39:57		12 91 14																	
								44:56		77 12 15																	
COACH																											
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		94147																			
		MATTIONI Sébastien																									
COACH																											
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		94316																			
		BRON Mathias																									
Goals / Torschützen / Buts / Reti																											
		TIME OUT						TOTAL		4																	
Penalties / Strafen / Punitions																											
		TOTAL						4 min																			